

绘图外国童话名著

安徒生童话

江苏少年儿童出版社



目 录

海的女儿	(1)
丑小鸭	(8)
豌豆上的公主	(13)
打火匣	(15)
烂布片	(21)
坚定的锡兵	(23)
皇帝的新装	(26)
柳树下的梦	(30)
铜猪	(37)
癞蛤蟆	(43)
老头子做事总不会错	(47)
世上最美丽的一朵玫瑰	(52)
飞箱	(54)
母亲的故事	(57)
完全是真的	(61)
老房子	(63)
夜莺	(68)
亚麻	(75)

墓里的孩子	(78)
邻居们	(82)
牧羊女和扫烟囱的人	(88)
红鞋	(92)
她是一个废物	(97)
小克劳斯和大克劳斯	(102)
藏着并不等于遗忘	(111)
依卜和小克丽斯汀	(114)
孩子们的闲话	(120)
野天鹅	(122)
烛	(128)
安妮·莉斯贝	(131)
梦神	(136)
恋人	(143)
一个豆荚里的五粒豆	(146)
恶毒的王子	(149)
小鬼和小商人	(152)
笨汉汉斯	(155)

素琪	(159)
小杜克	(163)
补衣针	(166)
各得其所	(169)
玫瑰花精	(174)
老墓碑	(179)
永恒的友情	(182)
牧猪人	(186)
没有画的画册	(190)
跳蚤和教授	(216)
谁是最幸运的	(220)
钟声	(223)
天上落下来的一片叶子	(227)
园丁和主人	(229)
沼泽王的女儿	(233)
雏菊	(241)
老单身汉的睡帽	(244)
纸牌	(248)

瓶颈	(251)
一块银毫	(255)
小意达的花儿	(258)
踩着面包走的女孩	(261)
跛子	(266)
卖火柴的小女孩	(271)
老路灯	(273)
旅伴	(277)
最后的珠子	(288)
枞树	(290)
拇指姑娘	(295)
看门人的儿子	(299)
最难使人相信的事情	(307)
白雪皇后	(311)
神方	(322)
幸运的贝儿	(325)

海的 女 儿

在蓝色的大海下面，有一座美丽的宫殿，那是海王和他的老母亲以及六个女儿居住的地方。六位公主都没有腿，身子下面只长着一条鱼的尾巴。她们当中，要算顶小的那个最漂亮，她不大爱说话，最大的快乐就是听老祖母讲述人类的故事。她是多么渴望能浮到海面上去看一看啊，可是老祖母却说：“我的孩子，等你满十五岁的那一天，你的愿望就会实现的。”

小人鱼足足等了五年，才把这一天盼来。当她头戴花环升到海面的时候，正是黄昏，海天相连的地方铺满了玫瑰色的云霞，海水在夕阳下泛着粼粼波光，一艘大帆船就静静地卧在海面上，从那里传来很好听的音乐。

小人鱼一直游过去，透过明亮的窗玻璃，她看见船舱里有许多穿着华丽衣服的男子，其中最英俊的是一位生着一双黑眼睛的王子，今天刚好是他的十六岁生日。

水手们在甲板上跳着舞，当王子走出来的时候，一百多发火箭一齐射向天空。小人鱼吓坏了，赶紧沉入水下。可是不一会儿，她又忍不住把头伸出来。这时她觉得满天的“星星”都在向她落下，她还从来没有见过这么绚烂夺

目的焰火哩。借着焰火的光亮，她看见那位年轻的王子正在同水手们握手、谈笑……

夜深的时候，船起航了。可随即而来的大风暴把船一会儿抛上浪尖，一会儿又摔下浪谷，折断了桅杆，撞散了板壁，船上的人一个个全被掀进了水里。小人鱼一直在注意着王子，因此，她马上不顾一切地向王子游去，用力托起他的头，任凭波涛载着他俩向前飘去……

鲜红的太阳升起来了，小人鱼的眼前一片光明。她轻轻地吻了吻王子，又轻轻地吻了吻，然后就一直把他带到了沙滩上。她把他放在柔软的沙上，让他的身子沐浴在温暖的阳光里。

远远地，有许多人走来了。小人鱼赶紧跳进海水里，躲在一块大礁石后面，想看一看谁会来到可怜的王子身边。

不一会儿，走过来一位年轻的女子，她似乎非常吃惊，赶快又找来一些人。小人鱼看到王子渐渐苏醒过来，友好地向大家微笑，却一点不知道救他的人究竟是谁，她悲伤地沉入海底，回到她父王的宫殿。

她本来就沉默寡言，现在更是终日闷闷不乐，谁问她都不开口。有好多个早晨和夜晚，她都浮出水面，向最后放下王子的那片沙滩游去，可是每次又总是失望而归。她的痛苦一天天加深，终于再也承受不了啦。当她的五个姐姐得知她的心事后，就一齐陪着她游到了王子住的地方，那是一座金碧辉煌的宫殿。

后来她就常常在夜晚独自游近王子的宫殿，坐在一个伸进海水中的大理石台阶上，远远地注视年轻的王子，或者倾听渔民们对王子的赞美。

她渐渐地爱起人类来，热切地渴望成为他们当中的的一员。于是她跑去向她的祖母吐露了心事。老祖母忙劝阻道：“你决不能有这种念头，孩子。我们能活三百年，可人的生命比我们短多啦！”小人鱼固执地说：“只要能变成人，我宁愿放弃在这儿活几百年的生命！”

“这是不可能的！”老祖母肯定地说，“在他们那儿，一个人要显得漂亮，必须生有两根木棍子似的腿。而你的那条鱼尾，将要被他们耻笑成十分丑陋的东西。”

小人鱼深深地叹了口气，悲哀地看了一眼自己的尾巴。她决定去向海里的巫婆请教：怎样才可以变作一个真正的人。

小人鱼走出宫殿，走过急转的漩涡和冒着热气的泥沼，来到一座可怕的森林跟前。这里满是珊瑚虫，它们看起来很像一条条多头蛇。小人鱼害怕极了，几乎想转回去，可一想起那位王子和自己的心愿，她就又有了勇气，她在珊瑚虫中间穿梭前进，最后来到一片空地上。

“哦，我的小傻瓜，我知道你为什么而来。”巫婆说，“我可以给你一帖药，你带着它游向海滩，然后把它吃掉。那时你的鱼尾就会裂成两半，变成人的腿。可是，这是件很痛苦的事，就好像有一把锋利的刀子插进你的身体里。你的脚步将比任何人都轻盈、优美，可是，你每迈出一步，

都会像是在刀尖上行走。假如你能忍受这一切的话，我就可以帮助你实现愿望。”

“是的，我可以忍受。”小人鱼回答道。

“不过——”巫婆又接着说，“你一旦变成了人形，你就再也不能变回人鱼了；并且，假如你不能获得那王子的爱情，不能同他结为夫妻，那么，在他与别的女子举行婚礼后的第一个早晨，你的心就会破裂，你的身体就会化作海上的泡沫。”

“我不怕。”说这话时，小人鱼的声音是颤颤的，脸色是惨白的。

“慢着，我们还要谈个条件。”巫婆又说，“你必须拿你最好的东西作为交换——我要你悦耳动听的声音。”

于是，巫婆给了小人鱼一罐子药，然后割下小人鱼的舌头作为回报。现在，小人鱼成了一个哑巴，既不能说话，也不能唱歌了。

她悄悄地离开了大海，一直游到王子的宫殿跟前。在那个她常坐的大理石台阶上，她服下了巫婆给的药。立刻，她感到有一把锋利的尖刀劈开了她的身子，随后，就昏死了过去。当她睁开眼时，正看见那位年轻的王子站在她的面前，她羞涩地低下头，欣喜地发现自己拥有了一双修长白皙的腿。

王子和蔼地问她是谁，从哪里来，到这儿做什么，可她不能回答，只是用那双美丽而忧郁的眼睛深情地望着王子。王子把她领进宫里，每走一步，剧烈的疼痛便会传

遍她的全身，可她勇敢地忍受着。

她成了王宫里最美丽的人，整天陪伴在王子身旁。她跳舞给王子看，那舞步轻盈极了，优雅极了。只是谁也不知道，为了这样的舞姿，她付出了多么巨大的痛苦。不过，她一点也不觉得苦，因为她甘愿为王子献出自己的一切。

夜晚，当大家都睡熟了以后，她就来到那个大理石台阶上，把双腿伸进海水里，好让它们感到舒服一点。

王子一天比一天爱她，但只是像爱一个孩子那样，从来没有产生过同她结婚的念头。可是她必须成为他的妻子，否则，巫婆的预言就会应验。于是，她就常常用她那双会说话的眼睛问他：“你最爱的人是我吗？”每次，王子总是这样回答：“是的，是的，因为你有一颗最善良的心。你像极了那位在海上救过我一命的年轻女子，可是我再也见不到她了。不过，我还是要感谢命运把你送给了我，使我不再因思念而痛苦万分！”

“哦，他竟然不知道是我救了他的命！”小人鱼伤心地想。尽管这样，她仍然甘愿为他作出任何牺牲。

不久，王子装备好了一艘华丽的大船，说要到邻国去观光访问，而实际上他是去订婚。小人鱼随船一同前往，一路上她被王子爱的表白弄得心醉神迷。

第二天，船开进了邻国的港口，王子一行受到了热烈的欢迎。小人鱼正在对邻国公主的美貌暗暗赞叹，忽听王子狂喜地喊起来：“啊！我的救命恩人，我终于找到了你！我是多么幸福哇！”然后他又转向小人鱼，说，“我真不敢

相信这是真的。我最亲爱的朋友，为我的幸福而高兴吧！”

小人鱼吻了吻王子的手，悲哀地感到自己的心正在慢慢破碎。

这天晚上，一对新人在船上举行了隆重的庆祝活动。小人鱼跳起了美丽的舞蹈，她像一只轻捷的燕子，在甲板上飞过来飞过去，丝毫也没感觉到那利刀子割着双脚的疼痛，因为她的心不知要比这疼痛多少倍。

晚会一直开到午夜以后，王子和他的新娘相偎着回帐篷休息了，船上变得很安静。小人鱼凝视着东方，恐怖地等候着第一道阳光的降临。这时，她的姐姐们从波涛中走出来，她们飘逸的长发都被剪掉，其中一个手上拿着一把雪亮的尖刀。

她们说：“我们用长发向巫婆换来了这把刀子。拿去吧，在太阳升起之前刺进那个王子的心里，当他的血流到你的双脚上时，它们便会重新粘合在一起，变成鱼尾。记住：不是他死，就是你死。不要再犹豫了，赶快动手吧！”随着一声怪异的叹息，她们顷刻间又消失在苍茫的大海上。

小人鱼轻手轻脚走进帐篷，正看见新娘熟睡在王子的怀中，正听见王子在梦中呼唤着新娘的名字。她握刀的手不由得哆嗦起来，突然间，她就把刀扔进了大海里。在刀子沉下去的地方，浪花发出耀眼的红光，仿佛有许多血滴在四下飞溅。她最后看了一眼王子，就纵身跳进海里，化作了白色的泡沫。

当金色的阳光投在蓝色的大海上时，小人鱼看到王

子和他的新娘正在急切地寻找着她。她对他们微微一笑，然后就坐上玫瑰色的云彩升入到天空里去了。



丑 小 鸭

乡下的夏天真是美丽，小麦金灿灿，燕麦绿油油，太阳照着牛蒡的大叶子，大叶子底下有一只母鸭子正坐在窝里孵她的蛋。

终于，一只接一只的小鸭钻出了蛋壳，他们转动着毛绒绒的小脑袋，好奇地东张西望，一齐惊叹着：“哇，这个世界真大呀！”

鸭妈妈站起来，数她的孩子，这才发现她的脚下还有一个蛋呢。这个最大的蛋一点动静也没有，鸭妈妈真有些不耐烦了。可是，她很想看看这个姗姗来迟的小家伙是个什么样儿，于是又重新坐了下来。

最后，这只蛋“劈啪”一声裂开了，从里面爬出来一个又大又丑的小家伙。

第三天，鸭妈妈带着她的所有孩子去参观养鸡场。那儿，有两个鸡的家族正在为一个鳝鱼头争得不可开交，而结果呢，鱼头却被刁滑的猫抢走了。

鸭妈妈对她的孩子说：“看见了吧，世界就是这个样子！”

这时，走来一群别家的鸭子，他们故意扯开嗓门喊：

“快看呀，那只小鸭长得有多丑！”接着，他们中的一只就跑过去，在丑小鸭的颈子上狠狠啄了一口，并且理直气壮地说：“他长得太特别了，所以他必须挨打！”

到后来，丑小鸭的兄弟姐妹也讨厌起他来了。他们总是说：“你这个丑八怪，给猫叼去才好哩。”最后连鸭妈妈也不愿意要他了，“你离我远点！”这就是她留给可怜的小家伙的最后一句话。

丑小鸭很伤心，他飞过篱笆逃走了，一直跑到一块沼泽地，那里住着一群野鸭。丑小鸭恭恭敬敬地向他们行礼，可是野鸭们却说：“天哪，你真是丑得厉害！希望你不要同我们家族中的任何一只母鸭子结婚。”

“哦，你们若能允许我在芦苇里躺一躺，喝点沼泽的水，这就足够了。”丑小鸭自卑地想。

他在那里躺了两天。第三天，来了一群打猎的人，他们带着猎狗在沼泽里乱窜，一只大得怕人的猎狗一下子就窜到了丑小鸭的身边，他瞪着凶狠狠的眼睛，吐着长长的舌头，露出尖尖的牙齿——不过，他很快又跑开了。丑小鸭深深地叹了一口气，说：“唉，我丑得连猎狗也不愿咬了！”

天快要黑的时候，沼泽地总算安静下来。可是丑小鸭躺在那儿，一动也不敢动。过了很久，他才站起身向四周张望，然后就拼命地跑起来。

现在，他来到了一间破旧的农舍前。他从门缝钻进去，看见一个老太婆正同她的猫和母鸡坐在一起。

猫是这家的绅士，母鸡是这家的太太。他们的口气很大，开口闭口就是“我们和这个世界”。当丑小鸭想发表一点不同看法时，母鸡总是问：“你会生蛋吗？”丑小鸭当然不会，母鸡就不客气地叫他“少说废话”。猫也不示弱，拱起背问：“你能发出咪咪的叫声吗？”丑小鸭当然也不能，于是猫就无礼地要求他“闭上嘴巴”。

丑小鸭的心里很难受，他突然产生了一种渴望，想到水里去游泳，去享受一下外面的阳光和新鲜空气。“那该多痛快呀！”他忍不住对母鸡说。

母鸡咋呼起来：“你大概是发疯了吧？你去问问猫，或者去问问老太婆，你以为他们会赞成你这种怪念头吗？”

“你们都不了解我。”丑小鸭说，“我想，我还是出去的好。”

于是，丑小鸭就离开了农舍，来到一条小河边，跳进去游了起来。

一天傍晚，一群天鹅从灌木丛飞出来，他们拍着雪白的翅膀，伸着长长的脖子，欢叫着从丑小鸭的头顶上掠过去。丑小鸭从来没有见过这么美丽的鸟儿，他想到自己的丑陋，简直无地自容。

冬天来了，天气变得很冷很冷，河水也变得越来越刺骨。丑小鸭只好一刻不停地游来游去，免得水面结起冰来。但最后，他还是昏倒了，同冰块结在一起。

当他醒来的时候，已经躺在一个农人家里了。几个孩子正围着他，想跟他玩，吓得他一下子跳进了装牛奶的盘



子，然后飞到黄油盆上，接着又跌进面粉桶里。最后，他冲出大门，一头栽进沼泽的芦苇中，直到百灵鸟唱起春天的歌。

春天的阳光真好，暖融融地照在丑小鸭的身上，使他感到从未有过的舒畅。他扇了扇翅膀，突然就飞上了天空，一直飞进一个大花园里。

三只美丽的天鹅——他曾经那么羡慕过的鸟儿——正向他游来，于是他也向他们游去。他在这些高贵的鸟儿面前卑谦地低下头去，却惊讶地发现水中的自己竟然是一只天鹅！

几个小孩子跑了过来，其中一个兴高采烈地叫道：“快看那只新来的天鹅！”他们拍着手，跳着舞，招呼他们的爸爸妈妈也来看，大家都说：“哇，这新来的一只最好看！”

新天鹅不好意思地将头藏在翅膀底下，他感到太快活了，他在心里一遍又一遍地说：“当我还是一只丑小鸭的时候，做梦也没有想到过我会有这么多的幸福！”但是他一点儿也不骄傲，因为，一颗好的心是永远也不会骄傲的。